

MODEL NO.: S65-T

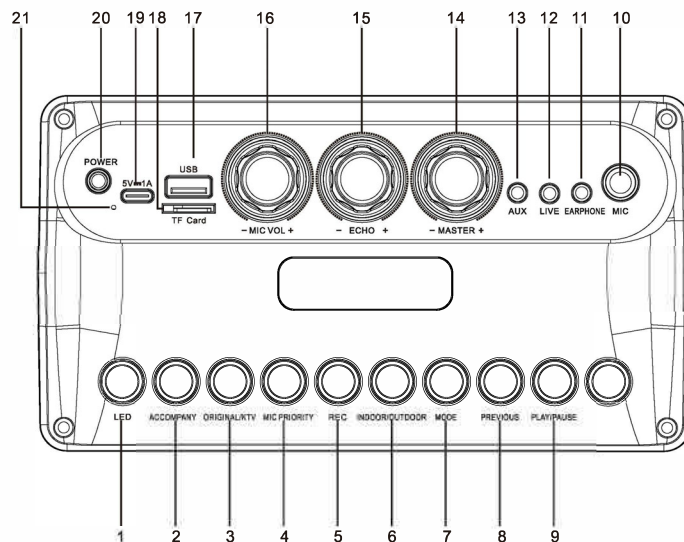
User Manual

PORTABLE SPEAKER

Manual

English-----	1-5
Deutsch-----	6-8
日本語-----	9-11
Français-----	12-14
한국어-----	15-17
Español-----	18-20
Italiano-----	21-23
Português-----	24-26
بالعربية-----	27-29

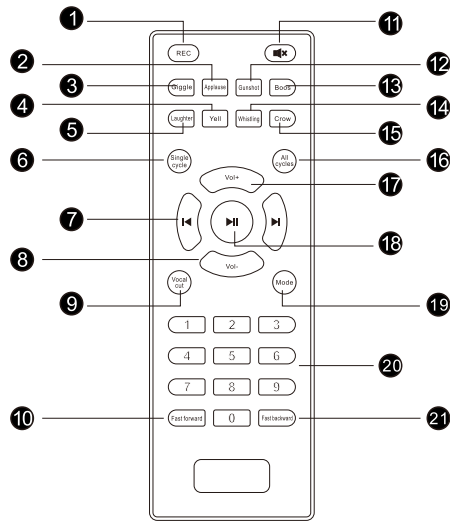
Functional Operation Instructions



Functional Operation Instructions

- LED:** Short press can switch the LED light. Long press can turn the LED light on/off.
- Accompany:** Short press can turn the accompaniment feature on/off.
- Original/KTV:** Short press can switch between the original sound mode and KTV mode.
- Mic Priority:** Short press can enable or disable the microphone priority function. When this function is active and you speak into the microphone, the music volume will automatically decrease. After you stop speaking, the music volume will automatically return to its previous level within 1-2 seconds.
- REC:** Long press to start recording. Then short press again will stop, play, and save the current recording file; Short press to play the recording files stored on the device. (Recording requires the wired microphone or the wireless microphone to be . After recording, turn off the microphone before exiting the recording mode.)
- Indoor/Outdoor**
- Mode:** Short press can switch between USB mode, TF card mode, Wireless mode, and AUX mode; in Wireless mode and when Wireless is , long press can disconnect the mobile Wireless connection; in Wireless mode and when Wireless is not , long press can activate the TWS function, and another long press will disconnect the TWS . (TWS is only compatible with the same model.)
- Previous:** In USB/TF card mode, short press can play the previous track, Long press can fast backward; in Wireless mode, short press can play the previous track.
- Play/Pause:** When working with USB/TF card, short press is for play/pause; in AUX mode, Short press to turn mute on or off; during Wireless mode, short press is also for play/pause. Long press can disconnect the Wireless with the phone.
- Mic:** 6.35mm wired microphone jack
- Earphone:** 3.5mm earphone jack
- Live:** You can your smart phone and speaker with a live streaming cable to conduct a live broadcast.
- AUX IN Jack**
- Master:** Main volume adjustment.
- Echo:** Reverb intensity adjustment.
- Mic Vol:** Microphone volume adjustment.
- USB Port**
- TF Card Port**
- Charging Port**
- Power On/Off**
- Charging Lamp:** The light is red while charging, and it turns blue when fully charged.

Remote Control Key Illustration



3

Functional Operation Instructions

- 1.REC:** When a USB drive or TF card is inserted, long press to start recording. (Recording requires the wired microphone or the wireless microphone to be connected. After recording, turn off the microphone before exiting the recording mode.)
- 2.Applause :** (Sound card effect)
- 3.Giggle :** (Sound card effect)
- 4.Yell:** (Sound card effect)
- 5.Laughter:** (Sound card effect)
- 6.Single Cycle:** Short press to loop single music playback.
- 7.PREV:** Short press for previous song.
- 8.Vol-:** Short press to decrease the volume.
- 9.Accompany:** This function is only effective for stereo music.
- 10.Fast Forward:** Short press can fast-forward the song while playing music.
- 11.Mute:** Press this key can mute the sound, pressing again restores the volume.
- 12.Gunshot:** (Sound card effect)
- 13.Boss:** (Sound card effect)
- 14.Whistle:** (Sound card effect)
- 15.Crow:** (Sound card effect)
- 16.All Cycles:** Short press to loop all musics playback.
- 17.Vol+:** Short press to increase the volume.
- 18.Play/Pause:** Short press to plays/pauses.
- 19.Mode**
- 20.Number key:** Press the "0-9" number keys to quickly select the song you want, if you want to play the 3rd song, press the number 3 first .The display shows "0003", and the third song is played after 3 seconds; To play the 12th song, press the number button 1 first, and then press the number key 2 (you must have this song in the folder to select it!). After that, the 12th song will be played, and the other songs you want will be selected similar (Note: It only works when playing music from USB and TF.).
- 21.Fast Backward:** Short press can fast-backward the song while playing music.

4

Operating Instructions

- 1.Please remember to fully charge the speaker before using it, as it will have a low battery when delivered.
- 2.Please adjust the speaker volume to a suitable level when playing music from a USB drive or TF card. Be careful not to keep the volume at maximum for extended periods to avoid accelerating the aging of the speaker components.
- 3.Please first install two AA batteries in it when using a wireless microphone.
- 4.Adjust the microphone volume knob and the reverb control knob on the speaker to manage the volume and reverb intensity of the wireless microphone.
- 5.Please turn off the microphone power promptly when not in use to save battery life.

Wireless Usage Instructions

1. Turn on your phone's Wireless and search for "S65" to pair. It will indicate "Wireless connected" when Wireless pairing is successful.
2. You can play the downloaded songs on your phones or devices according to your preference when the Wireless connection is successful.

Packing List

Speaker-----	1PC
Charging Cable -----	1PC
User Manual -----	1PC
Microphone -----	1PC
Remote-----	1PC
Strap-----	1PC

5

Funktionsbedienungsanleitung

1. **LED:** Kurzdruck schaltet die LED-Lichter um. Langer Druck schaltet die LED ein/aus.
2. **Begleitung:** Kurzdruck schaltet die Begleitfunktion ein/aus.
3. **Original/KTV:** Kurzdruck wechselt zwischen dem Originaltonmodus und dem KTV-Modus.
4. **Mikrofonpriorität:** Kurzdruck aktiviert oder deaktiviert die Mikrofonprioritätsfunktion. Wenn diese Funktion aktiv ist und Sie ins Mikrofon sprechen, wird die Musiklautstärke automatisch verringert. Nachdem Sie aufhören zu sprechen, wird die Musiklautstärke innerhalb von 1-2 Sekunden automatisch auf das vorherige Niveau zurückgesetzt.
5. **REC:** Langer Druck startet die Aufnahme. Ein weiterer Kurzdruck stoppt, spielt und speichert die aktuelle Aufnahmedatei; Kurzdruck spielt die auf dem Gerät gespeicherten Aufnahmedateien ab. (Für die Aufnahme muss das verkabelte Mikrofon oder das drahtlose Mikrofon angeschlossen sein. Nach der Aufnahme das Mikrofon ausschalten, bevor der Aufnahmestatus verlassen wird.)
6. **Innen/Außen**
7. **Modus:** Kurzdruck wechselt zwischen USB-Modus, TF-Kartenmodus, Wireless-Modus und AUX-Modus; im Wireless-Modus und wenn eine Verbindung besteht, kann ein langer Druck die mobile Wireless-Verbindung trennen; im Wireless-Modus und wenn keine Verbindung besteht, kann ein langer Druck die TWS-Funktion aktivieren und ein weiterer langer Druck die TWS-Verbindung trennen. (TWS ist nur mit demselben Modell kompatibel.)
8. **Vorheriger:** Im USB/TF-Kartenmodus kann ein Kurzdruck den vorherigen Track abspielen, ein langer Druck kann schnell zurückspulen; im Wireless-Modus kann ein Kurzdruck den vorherigen Track abspielen.
9. **Play/Pause:** Bei Verwendung mit USB/TF-Karte ist Kurzdruck für Play/Pause; im AUX-Modus schaltet ein Kurzdruck den Stummschaltungsmodus ein/aus; im Wireless-Modus ist ebenfalls ein Kurzdruck für Play/Pause. Langer Druck kann die Wireless-Verbindung mit dem Telefon trennen.
10. **Nächster:** Im USB/TF-Kartenmodus kann ein Kurzdruck den nächsten Track abspielen, ein langer Druck kann schnell vorwärts spulen; im Wireless-Modus kann ein Kurzdruck den nächsten Track abspielen.
11. **Mikrofon:** 6.35mm Klinkenbuchse für Mikrofone
12. **Kopfhörer:** 3.5mm Kopfhörerbuchse
13. **Live:** Sie können Ihr Smartphone und Ihren Lautsprecher mit einem Live-Streaming-Kabel verbinden, um eine Live-Übertragung durchzuführen.
14. **AUX-IN-Buchse**
15. **Hauptlautstärke:** Einstellung der Hauptlautstärke.
16. **Echo:** Einstellung der Echo-Intensität.
17. **Mikrofonlautstärke:** Einstellung der Mikrofonlautstärke.
18. **USB-Port**
19. **TF-Kartenport**
20. **Ladeanschluss**
21. **Ein/Aus**
22. **Ladelampe:** Das Licht ist rot während des Ladens und wird blau, wenn vollständig geladen.

6

Funktionsbedienungsanleitung

1. **REC:** Wenn ein USB-Stick oder eine TF-Karte eingesetzt ist, langer Druck startet die Aufnahme. (Für die Aufnahme muss das verkabelte Mikrofon oder das drahtlose Mikrofon angeschlossen sein. Nach der Aufnahme das Mikrofon ausschalten, bevor der Aufnahmestatus verlassen wird.)
2. **Applaus:** (Soundkarten-Effekte)
3. **Kichern:** (Soundkarten-Effekte)
4. **Schrei:** (Soundkarten-Effekte)
5. **Lachen:** (Soundkarten-Effekte)
6. **Einzelwiederholung:** Kurzdruck für Einzelwiederholung der Musikwiedergabe.
7. **VORHERIGER:** Kurzdruck für das vorherige Lied.
8. **VOL-:** Kurzdruck um die Lautstärke zu verringern.
9. **Begleitung:** Diese Funktion ist nur für Stereo-Musik wirksam.
10. **Vorspulen:** Kurzdruck kann das Lied beim Musikspielen vorspulen.
11. **Stumm:** Diese Taste drücken, um den Ton stummzuschalten; erneutes Drücken stellt die Lautstärke wieder her.
12. **Schuss:** (Soundkarten-Effekte)
13. **Buh-Rufe:** (Soundkarten-Effekte)
14. **Pfeifen:** (Soundkarten-Effekte)
15. **Krähe:** (Soundkarten-Effekte)
16. **Gesamtwiederholung:** Kurzdruck für Wiederholung der gesamten Musikwiedergabe.
17. **VOL+:** Kurzdruck um die Lautstärke zu erhöhen.
18. **NÄCHSTER:** Kurzdruck für das nächste Lied.
19. **PLAY/PAUSE:** Kurzdruck zum Pausieren/Fortsetzen der Wiedergabe.
20. **MODE**
21. **Zahlentaste:** Drücken Sie die Zahlentasten "0-9", um schnell das gewünschte Lied auszuwählen. Wenn Sie das dritte Lied spielen möchten, drücken Sie zuerst die Zahl 3. Das Display zeigt "0003", und nach 3 Sekunden wird das dritte Lied gespielt. Um das zwölfte Lied zu spielen, drücken Sie zuerst die Zahlentaste 1 und dann die Zahlentaste 2 (Sie müssen dieses Lied im Ordner haben, um es auswählen zu können!). Danach wird das zwölfte Lied gespielt, und andere gewünschte Lieder werden ähnlich ausgewählt (Hinweis: Funktioniert nur beim Abspielen von Musik von USB und TF).
22. **Zurückspulen:** Kurzdruck kann das Lied beim Musikspielen zurückspulen.

7

Bedienungsanleitung

1. Bitte denken Sie daran, den Lautsprecher vor der Verwendung vollständig aufzuladen, da er bei Lieferung eine niedrige Batterie haben wird.
2. Bitte stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers beim Abspielen von Musik von einem USB-Stick oder einer TF-Karte auf ein geeignetes Niveau ein. Achten Sie darauf, die Lautstärke nicht über längere Zeit auf das Maximum zu halten, um die Alterung der Lautsprecherkomponenten zu vermeiden.
3. Bitte legen Sie zuerst zwei AA-Batterien ein, wenn Sie ein kabelloses Mikrofon verwenden.
4. Passen Sie den Mikrofonlautstärkeregler und den Hallkontrollregler am Lautsprecher an, um die Lautstärke und die Hallintensität des kabellosen Mikrofons zu verwalten.
5. Bitte schalten Sie die Mikrofonstromversorgung umgehend aus, wenn sie nicht verwendet wird, um die Batterielebensdauer zu verlängern.

Wireless-Bedienungsanleitung

1. Schalten Sie das Wireless Ihres Telefons ein und suchen Sie nach "S65", um eine Verbindung herzustellen. Es wird "Wireless verbunden" anzeigen, wenn die Wireless-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
2. Wenn die Wireless-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie die heruntergeladenen Lieder auf Ihren Telefonen oder Geräten nach Belieben abspielen.

Verpackungsliste

Lautsprecher -----	1 Stück
Ladekabel -----	1 Stück
Benutzerhandbuch -----	1 Stück
Mikrofon -----	1 Stück
Fernbedienung -----	1 Stück
Tragegurt -----	1 Stück

8

機能操作説明 1.LED: 短押しでLEDライトを切り替えます。長押しでLEDをオン/オフします。 2.アコンパニメント: 短押しで伴奏機能をオン/オフします。 3.オリジナル/KTV: 短押しでオリジナルサウンドモードとKTVモードを切り替えます。 4.マイク優先: 短押しでマイク優先機能を有効/無効にします。この機能がアクティブ時にマイクで話すと、音楽のボリュームが自動的に減少します。話し終わると、音楽のボリュームは1-2秒以内に元のレベルに自動的に戻ります。 5.REC: 長押しで録音を開始します。再度短押しで録音を停止し、再生して現在の録音ファイルを保存します。短押しでデバイスに保存された録音ファイルを再生します。(録音には有線マイクまたは無線マイクの接続が必要です。録音後は録音モードを終了する前にマイクの電源を切ってください。) 6.屋内/屋外 7.モード: 短押しでUSBモード、TFカードモード、Wirelessモード、AUXモードを切り替えます。WirelessモードでWirelessが接続されている場合、長押しでモバイルWireless接続を切断します。Wirelessが接続されていない場合、長押しでTWS機能を有効にし、さらに長押しでTWS接続を切断します。(TWSは同一モデルのみ対応) 8.前: USB/TFカードモードでは、短押しで前のトラックを再生します。長押しで速い巻き戻しをします。Wirelessモードでは、短押しも前のトラックを再生します。 9.再生/一時停止: USB/TFカード使用時は短押しで再生/一時停止。AUXモードでは、短押しでミュートのオン/オフ。Wirelessモードでも短押しで再生/一時停止。長押しで電話とのWireless接続を切断します。 10.次: USB/TFカードモードでは、短押しで次のトラックを再生します。長押しで速い早送りをします。Wirelessモードでは、短押しで次のトラックを再生します。 11.マイク: 6.35mm有線マイクジャック 12.イヤホン: 3.5mmイヤホンジャック 13.ライブ: スマートフォンとスピーカーをライブストリーミングケーブルで接続して、ライブ放送を行います。 14.AUX INジャック 15.マスター: メインボリュームの調整。 16.エコー: リバップ強度の調整。 17.マイクボリューム: マイクボリュームの調整。 18.USBポート 19.TFカードポート 20.充電ポート 21.電源オン/オフ 22.充電ランプ: 充電中は赤色、充電完了時は青色に変わります。	機能操作説明 1.REC: USBドライブまたはTFカードが挿入されている場合、長押しして録音を開始します。(録音には有線マイクまたはワイヤレスマイクの接続が必要です。録音後、録音モードを終了する前にマイクをオフにしてください。) 2.拍手: (サウンドカード効果) 3.ギグル: (サウンドカード効果) 4.叫び声: (サウンドカード効果) 5.笑い声: (サウンドカード効果) 6.シングルサイクル: シングル曲の再生をループするには、短押しします。 7.前曲: 前の曲のために短押しします。 8.VOL-: 音量を減らすには、短押しします。 9.伴奏: この機能はステレオ音楽にのみ有効です。 10.早送り: 音楽を再生中に曲を早送りするには、短押しします。 11.ミュート: このキーを押すと音が消音され、再度押すと音量が復元されます。 12.統声: (サウンドカード効果) 13.ブーイング: (サウンドカード効果) 14.ホイッスル: (サウンドカード効果) 15.カラスの鳴き声: (サウンドカード効果) 16.全曲サイクル: すべての曲の再生をループするには、短押しします。 17.VOL+: 音量を増やすには、短押しします。 18.次曲: 次の曲のために短押しします。 19.再生/一時停止: 再生を一時停止/再開するには、短押しします。 20.モード 21.数字キー: 再生したい曲を迅速に選択するには、「0-9」の数字キーを押します。たとえば、3番目の曲を再生したい場合は、まず数字3を押します。表示には「0003」と表示され、3秒後に3番目の曲が再生されます。12番目の曲を再生するには、最初に数字キー1を押し、次に数字キー2を押します(選択する曲をフォルダに含めておく必要があります)。その後、12番目の曲が再生され、他の曲も同様に選択されます(注意: USBおよびTFから音楽を再生している場合のみ機能します)。 22.早戻し: 音楽を再生中に曲を早戻しするには、短押しします。
9	10

取扱説明書 1. スピーカーを使用する前に、充電を完了させてください。納品時にはバッテリーが低い状態で届きますので、ご注意ください。 2. USBドライブやTFカードから音楽を再生する際には、スピーカーの音量を適切なレベルに調整してください。長時間最大音量を保つことを避け、スピーカー部品の寿命を短縮させないようにご注意ください。 3. ワイヤレスマイクを使用する際には、まずスピーカーに単三電池を2本入れてください。 4. マイクの音量ノブとリバップコントロールノブを調整して、ワイヤレスマイクの音量とリバップの強度を管理してください。 5. マイクを使用しないときは、すみやかにマイクの電源を切ってバッテリーを節約してください。 Bluetooth®使用説明書 1. 携帯電話の Wireless をオンにして、「S65」を検索してペアリングしてください。Wireless ペアリングが成功した場合は、「 Wireless 接続済み」と表示されます。 2. Wireless 接続が成功した場合は、お好みに応じて携帯電話やデバイスにダウンロードされた曲を再生できます。 梱包リスト スピーカー-----1台 充電ケーブル-----1本 取扱説明書-----1冊 マイク-----1台 リモコン-----1台 ストラップ-----1本
11

Instructions d'opération fonctionnelle

- 1.LED** : Une courte pression permet de changer les lumières LED. Une longue pression pour allumer/éteindre les LED.
- 2.Accompagnement** : Une courte pression active/désactive la fonction d'accompagnement.
- 3.Original/KTV** : Une courte pression permet de basculer entre le mode son original et le mode KTV.
- 4.Priorité Micro** : Une courte pression active ou désactive la fonction de priorité du microphone. Lorsque cette fonction est active et que vous parlez dans le microphone, le volume de la musique diminue automatiquement. Après avoir cessé de parler, le volume de la musique revient automatiquement à son niveau précédent dans un délai de 1 à 2 secondes.
- 5.REC** : Une longue pression pour commencer l'enregistrement. Ensuite, une courte pression arrête, lit et sauvegarde le fichier d'enregistrement courant ; une courte pression pour lire les fichiers d'enregistrement stockés sur l'appareil. (L'enregistrement nécessite que le microphone filaire ou le microphone sans fil soit connecté. Après l'enregistrement, éteignez le microphone avant de quitter le mode d'enregistrement.)
- 6.Intérieur/Extérieur**
- 7.Mode** : Une courte pression permet de basculer entre le mode USB, le mode carte TF, le mode Wireless et le mode AUX ; en mode Wireless et lorsque le Wireless est connecté, une longue pression peut déconnecter la connexion Wireless mobile ; en mode Wireless et lorsque le Wireless n'est pas connecté, une longue pression peut activer la fonction TWS, et une autre longue pression peut déconnecter la connexion TWS. (Le TWS n'est compatible qu'avec le même modèle.)
- 8.Précédent** : En mode USB/carte TF, une courte pression joue la piste précédente, une longue pression permet de rembobiner rapidement ; en mode Wireless, une courte pression joue également la piste précédente.
- 9.Lecture/Pause** : En travaillant avec USB/carte TF, une courte pression est pour la lecture/pause ; en mode AUX, une courte pression pour activer/désactiver le mode muet ; en mode Wireless, une courte pression est également pour la lecture/pause. Une longue pression peut déconnecter la connexion Wireless avec le téléphone.
- 10.Suivant** : En mode USB/carte TF, une courte pression joue la piste suivante, une longue pression pour avancer rapidement ; en mode Wireless, une courte pression joue également la piste suivante.
- 11.Micro** : Jack microphone filaire de 6,35mm
- 12.Écouteurs** : Jack écouteurs de 3,5mm
- 13.Direct** : Vous pouvez connecter votre smartphone et votre enceinte avec un câble de diffusion en direct pour effectuer une diffusion en direct.
- 14.Jack AUX IN**
- 15.Maître** : Réglage du volume principal.
- 16.Écho** : Réglage de l'intensité de la réverbération.
- 17.Vol Mic** : Réglage du volume du microphone.
- 18.Port USB**
- 19.Port Carte TF**
- 20.Port de Chargement**
- 21.Marche/Arrêt**
- 22.Lampe de Chargement** : La lumière est rouge pendant la charge, et elle devient bleue lorsque la charge est complète.

12

Instructions d'opération fonctionnelle

- 1.REC** : Lorsqu'une clé USB ou une carte TF est insérée, appuyez longuement pour démarrer l'enregistrement. (L'enregistrement nécessite la connexion du microphone filaire ou du microphone sans fil. Après l'enregistrement, éteignez le microphone avant de quitter le mode d'enregistrement.)
- 2.Applaudissements** : (effets de carte son)
- 3.Gloussement** : (effets de carte son)
- 4.Cri** : (effets de carte son)
- 5.Rire** : (effets de carte son)
- 6.Cycle Simple** : Appuyez brièvement pour lire en boucle une seule musique.
- 7.PRÉC** : Appuyez brièvement pour la chanson précédente.
- 8.VOL-** : Appuyez brièvement pour diminuer le volume.
- 9.Accompagnement** : Cette fonction est uniquement efficace pour la musique stéréo.
- 10.Avance Rapide** : Appuyez brièvement pour avancer rapidement dans la chanson en cours de lecture.
- 11.Muet** : Appuyez sur cette touche pour couper le son ; appuyez à nouveau pour rétablir le volume.
- 12.Coup de feu** : (effets de carte son)
- 13.Huées** : (effets de carte son)
- 14.Sifflement** : (effets de carte son)
- 15.Corbeau** : (effets de carte son)
- 16.Tous les Cycles** : Appuyez brièvement pour lire en boucle toutes les musiques.
- 17.VOL+** : Appuyez brièvement pour augmenter le volume.
- 18.SUIV** : Appuyez brièvement pour la chanson suivante.
- 19.LECTURE/PAUSE** : Appuyez brièvement pour mettre en pause/continuer la lecture.
- 20.MODE**
- 21.Touche Numérique** : Appuyez sur les touches numériques "0-9" pour sélectionner rapidement la chanson souhaitée ; si vous souhaitez lire la troisième chanson, appuyez d'abord sur le chiffre 3. L'affichage montre "0003", et la troisième chanson est lue après 3 secondes ; Pour lire la 12ème chanson, appuyez d'abord sur la touche numérique 1, puis appuyez sur la touche numérique 2 (vous devez avoir cette chanson dans le dossier pour la sélectionner !). Ensuite, la 12ème chanson sera lue, et les autres chansons que vous souhaitez seront sélectionnées de manière similaire (Remarque : cela fonctionne uniquement lors de la lecture de musique depuis USB et TF.).
- 22.Retour Rapide** : Appuyez brièvement pour revenir rapidement en arrière dans la chanson en cours de lecture.

13

Mode d'emploi

1. Veuillez penser à charger entièrement le haut-parleur avant de l'utiliser, car il aura une batterie faible à la livraison.
2. Veuillez ajuster le volume du haut-parleur à un niveau approprié lors de la lecture de musique à partir d'une clé USB ou d'une carte TF. Veillez à ne pas maintenir le volume au maximum pendant de longues périodes pour éviter d'accélérer le vieillissement des composants du haut-parleur.
3. Veuillez d'abord installer deux piles AA lors de l'utilisation d'un microphone sans fil.
4. Ajustez le bouton de volume du microphone et le bouton de contrôle de la réverbération sur le haut-parleur pour gérer le volume et l'intensité de réverbération du microphone sans fil.
5. Veuillez éteindre rapidement l'alimentation du microphone lorsqu'il n'est pas utilisé pour économiser la batterie.

Instructions d'utilisation Wireless

1. Allumez le Wireless de votre téléphone et recherchez "S65" pour jumeler. Il indiquera "Wireless connecté" lorsque le jumelage Wireless est réussi.
2. Vous pouvez lire les chansons téléchargées sur vos téléphones ou appareils selon vos préférences lorsque la connexion Wireless est réussie.

Liste de colisage

Enceinte-----	1PC
Câble de chargement-----	1PC
Manuel de l'utilisateur-----	1PC
Microphone-----	1PC
Télécommande-----	1PC
Sangle-----	1PC

기능 작동 지침 1.LED: 단축 누름은 LED 조명을 전환합니다. 길게 누르면 LED를 켜거나 끌 수 있습니다. 2.동반: 단축 누름으로 동반 기능을 켜거나 끌 수 있습니다. 3.오리지널/KTV: 단축 누름으로 오리지널 사운드 모드와 KTV 모드를 전환할 수 있습니다. 4.마이크 우선순위: 단축 누름으로 마이크 우선순위 기능을 활성화하거나 비활성화할 수 있습니다. 이 기능이 활성화되면 마이크로 말할 때 음악 소리가 자동으로 줄어듭니다. 말을 멈추면 음악 소리가 1-2초 내에 이전 수준으로 자동으로 복원됩니다. 5.녹음: 길게 눌러 녹음을 시작합니다. 그런 다음 다시 짧게 누르면 현재 녹음 파일을 정지, 재생 및 저장합니다. 장치에 저장된 녹음 파일을 재생하려면 짧게 누르세요. (녹음에는 유선 마이크 또는 무선 마이크가 연결되어 있어야 합니다. 녹음 후에는 녹음 모드를 종료하기 전에 마이크를 꺼야 합니다.) 6.선포/야외 7.모드: 단축 누름으로 USB 모드, TF 카드 모드, Wireless 모드 및 AUX 모드 간을 전환할 수 있습니다. Wireless 모드에서 Wireless가 연결된 경우 길게 눌러 휴대전화 Wireless 연결을 끊을 수 있습니다. Wireless 모드에서 Wireless가 연결되지 않은 경우 길게 눌러 TWS 기능을 활성화하고, 다시 길게 눌러 TWS 연결을 해제할 수 있습니다. (TWS는 동일한 모델과만 호환됩니다.) 8.이전: USB/TF 카드 모드에서 짧게 누르면 이전 트랙이 재생됩니다. 길게 누르면 빠르게 되감기됩니다. Wireless 모드에서는 짧게 누르면 이전 트랙이 재생됩니다. 9.재생/일시정지: USB/TF 카드와 함께 작동할 때 짧게 누르면 재생/일시정지됩니다. AUX 모드에서는 짧게 눌러 음소거를 켜거나 끌 수 있습니다. Wireless 모드에서도 짧게 누르면 재생/일시정지됩니다. 길게 누르면 휴대전화와의 Wireless 연결이 끊깁니다. 10.다음: USB/TF 카드 모드에서 짧게 누르면 다음 트랙이 재생됩니다. 길게 누르면 빠르게 전진됩니다. Wireless 모드에서는 짧게 누르면 다음 트랙이 재생됩니다. 11.마이크: 6.35mm 유선 마이크 잭 12.이어폰: 3.5mm 이어폰 잭 13.라이브: 라이브 스트리밍 케이블로 스마트폰과 스피커를 연결하여 라이브 방송을 할 수 있습니다. 14.AUX IN 잭 15.마스터: 메인 볼륨 조절 16.에코: 반향 강도 조절 17.마이크 볼륨: 마이크 볼륨 조절 18.USB 포트 19.TF 카드 포트 20.충전 포트 21.전원 켜기/끄기 22.충전 램프: 충전 중에는 빨간 빛이 켜지고, 완전히 충전되면 파란색으로 변합니다.	기능 작동 지침 1.REC: USB 드라이브 또는 TF 카드가 삽입되었을 때, 길게 눌러 녹음을 시작합니다. (녹음에는 유선 마이크 또는 무선 마이크의 연결이 필요합니다. 녹음 후, 녹음 모드를 종료하기 전에 마이크를 끄십시오.) 2.박수: (사운드 카드 효과) 3.킥킥거리기: (사운드 카드 효과) 4.고함: (사운드 카드 효과) 5.웃음소리: (사운드 카드 효과) 6.단일 사이클: 단일 음악 재생을 반복하려면 짧게 누르세요. 7.이전: 이전 곡을 위해 짧게 누르세요. 8.VOL-: 볼륨을 줄이려면 짧게 누르세요. 9.반주: 이 기능은 스테레오 음악에만 유효합니다. 10.빨리 감기: 음악을 재생하는 동안 노래를 빨리 감기하려면 짧게 누르세요. 11.음소거: 이 키를 누르면 소리가 음소거되고, 다시 누르면 볼륨이 복원됩니다. 12.총소리: (사운드 카드 효과) 13.불만: (사운드 카드 효과) 14.휘파람 소리: (사운드 카드 효과) 15.까마귀 울음소리: (사운드 카드 효과) 16.모든 사이클: 모든 음악을 반복 재생하려면 짧게 누르세요. 17.VOL+: 볼륨을 늘리려면 짧게 누르세요. 18.다음: 다음 곡을 위해 짧게 누르세요. 19.재생/일시정지: 재생을 일시 중지/계속하려면 짧게 누르세요. 20.모드 21.숫자 키: 원하는 곡을 빠르게 선택하려면 "0-9" 숫자 키를 누르세요. 예를 들어, 3번째 곡을 재생하려면 먼저 숫자 3을 누릅니다. 디스플레이에 "0003"이 표시되며, 3초 후에 세 번째 곡이 재생됩니다. 12번째 곡을 재생하려면 먼저 숫자 키 1을 누르고, 그런 다음 숫자 키 2를 누릅니다 (해당 폴더에 해당 곡이 있어야 선택할 수 있습니다). 그 후, 12번째 곡이 재생되고 원하는 다른 곡이 유사하게 선택됩니다 (참고: USB 및 TF에서 음악을 재생할 때만 작동합니다.). 22.빠른 되감기: 음악을 재생하는 동안 노래를 빠르게 되감기하려면 짧게 누르세요.
15	16

사용 설명서 1. 사용하기 전에 스피커를 완전히 충전하십시오. 전달 시 배터리가 낮을 수 있습니다. 2. USB 드라이브 또는 TF 카드에서 음악을 재생할 때 스피커 볼륨을 적절한 수준으로 조절하십시오. 오랜 시간 최대 볼륨을 유지하지 않도록 주의하십시오. 스피커 구성 요소의 노화를 가속화할 수 있습니다. 3. 무선 마이크를 사용할 때 먼저 스피커에 AA 건전지 2개를 설치하십시오. 4. 스피커의 마이크 볼륨 조절 조절기와 반향 제어 조절 조절기를 조절하여 무선 마이크의 볼륨과 반향 강도를 관리하십시오. 5. 사용하지 않을 때는 마이크 전원을 즉시 끄어서 배터리 수명을 절약하십시오. 블루투스 사용 설명서 1. 핸드폰의 블루투스를 켜고 "S65"를 검색하여 페어링하세요. 블루투스 페어링이 성공하면 "블루투스 연결됨"이 표시됩니다. 2. 블루투스 연결에 성공하면 핸드폰이나 기기에서 원하는 대로 다운로드한 노래를 재생할 수 있습니다. 포장 목록 스피커 1대 충전 케이블 1개 사용 설명서 1개 마이크 1개 리모컨 1개 스트랩 1개	
17	

Instrucciones de operación funcional 1.LED: Presión corta para cambiar las luces LED. Presión larga para encender/apagar las luces LED. 2.Acompañamiento: Presión corta para activar/desactivar la función de acompañamiento. 3.Original/KTV: Presión corta para alternar entre el modo de sonido original y el modo KTV. 4.Prioridad de Micrófono: Presión corta para habilitar o deshabilitar la función de prioridad de micrófono. Cuando esta función está activa y hablas por el micrófono, el volumen de la música disminuirá automáticamente. Después de dejar de hablar, el volumen de la música volverá automáticamente a su nivel anterior en 1-2 segundos. 5.REC: Presión larga para comenzar a grabar. Luego, presión corta nuevamente para detener, reproducir y guardar el archivo de grabación actual; Presión corta para reproducir los archivos de grabación almacenados en el dispositivo. (La grabación requiere que el micrófono con cable o el micrófono inalámbrico estén conectados. Después de grabar, apaga el micrófono antes de salir del modo de grabación.) 6.Interior/Exterior 7.Modos: Presión corta para alternar entre el modo USB, modo de tarjeta TF, modo Wireless y modo AUX; en el modo Wireless y cuando el Wireless está conectado, presión larga para desconectar la conexión Wireless móvil; en el modo Wireless y cuando el Wireless no está conectado, presión larga para activar la función TWS, y otra presión larga desconectará la conexión TWS. (TWS solo es compatible con el mismo modelo.) 8.Anterior: En modo USB/TF tarjeta, presión corta para reproducir la pista anterior. Presión larga para rebobinar rápidamente; en modo Wireless, presión corta para reproducir la pista anterior. 9.Reproducir/Pausa: Cuando se trabaja con USB/TF tarjeta, presión corta para reproducir/pausar; en modo AUX, presión corta para activar o desactivar el silencio; durante el modo Wireless, presión corta también para reproducir/pausar. Presión larga para desconectar la conexión Wireless con el teléfono. 10.Siguiente: En modo USB/TF tarjeta, presión corta para reproducir la siguiente pista. Presión larga para avanzar rápidamente; en modo Wireless, presión corta para reproducir la siguiente pista. 11.Micrófono: Jack de micrófono con cable de 6.35mm 12.Auricular: Jack de auriculares de 3.5mm 13.En Vivo: Puedes conectar tu smartphone y el altavoz con un cable de transmisión en vivo para realizar una transmisión en vivo. 14.Jack AUX IN 15.Maestro: Ajuste de volumen principal. 16.Eco: Ajuste de intensidad de reverberación. 17.Vol. de Micrófono: Ajuste de volumen del micrófono. 18.Puerto USB 19.Puerto de Tarjeta TF 20.Puerto de Carga 21.Encendido/Apagado 22.Lámpara de Carga: La luz es roja mientras se carga, y se vuelve azul cuando está completamente cargada.	Instrucciones de operación funcional 1.REC: Cuando se inserta una unidad USB o una tarjeta TF, mantenga presionado para comenzar a grabar. (La grabación requiere que el micrófono con cable o el micrófono inalámbrico estén conectados. Después de grabar, apague el micrófono antes de salir del modo de grabación.) 2.Aplauso: (efectos de la tarjeta de sonido) 3.Risa: (efectos de la tarjeta de sonido) 4.Grito: (efectos de la tarjeta de sonido) 5.Carcajada: (efectos de la tarjeta de sonido) 6.Ciclo Único: Presione brevemente para reproducir en bucle una sola canción. 7.PREV: Presione brevemente para la canción anterior. 8.VOL-: Presione brevemente para disminuir el volumen. 9.Acompañamiento: Esta función solo es efectiva para música estéreo. 10.Avance Rápido: Presione brevemente para avanzar rápidamente en la canción mientras se reproduce música. 11.Silenciar: Presione esta tecla para silenciar el sonido; presione nuevamente para restaurar el volumen. 12.Disparo: (efectos de la tarjeta de sonido) 13.Abucheos: (efectos de la tarjeta de sonido) 14.Silbido: (efectos de la tarjeta de sonido) 15.Cuervo: (efectos de la tarjeta de sonido) 16.Todos los Ciclos: Presione brevemente para reproducir en bucle todas las canciones. 17.VOL+: Presione brevemente para aumentar el volumen. 18.SIGUIENTE: Presione brevemente para la siguiente canción. 19.REPRODUCIR/PAUSA: Presione brevemente para pausar/continuar la reproducción. 20.MODO 21.Tecla Numérica: Presione las teclas numéricas "0-9" para seleccionar rápidamente la canción que desee; si desea reproducir la tercera canción, primero presione el número 3. La pantalla muestra "0003", y la tercera canción se reproduce después de 3 segundos; Para reproducir la 12ª canción, presione primero la tecla numérica 1 y luego presione la tecla numérica 2 (debe tener esta canción en la carpeta para seleccionarla). Después de eso, se reproducirá la 12ª canción, y las otras canciones que desee se seleccionarán de manera similar (Nota: Solo funciona cuando se reproduce música desde USB y TF.). 22.Retroceso Rápido: Presione brevemente para retroceder rápidamente la canción mientras se reproduce música.
18	19

Instrucciones de uso 1. Por favor, recuerde cargar completamente el altavoz antes de usarlo, ya que tendrá una batería baja al ser entregado. 2. Por favor, ajuste el volumen del altavoz a un nivel adecuado cuando reproduzca música desde una unidad USB o una tarjeta TF. Tenga cuidado de no mantener el volumen al máximo durante períodos prolongados para evitar acelerar el envejecimiento de los componentes del altavoz. 3. Por favor, instale primero dos pilas AA cuando utilice un micrófono inalámbrico. 4. Ajuste el botón de volumen del micrófono y el botón de control de reverberación en el altavoz para gestionar el volumen y la intensidad de la reverberación del micrófono inalámbrico. 5. Por favor, apague el micrófono cuando no esté en uso para ahorrar energía de la batería. Instrucciones de uso de Wireless 1. Encienda el Wireless de su teléfono y busque "S65" para emparejar. Indicará "Wireless conectado" cuando el emparejamiento Wireless sea exitoso. 2. Puede reproducir las canciones descargadas en sus teléfonos o dispositivos según su preferencia cuando la conexión Wireless sea exitosa. Lista de embalaje Altavoz ----- 1 unidad Cable de carga ----- 1 unidad Manual del usuario ----- 1 unidad Micrófono ----- 1 unidad Control remoto ----- 1 unidad Correa ----- 1 unidad	
20	